

BÀO

LE QUOTIDIEN FRANCE-CHINE



**POUR UN PETIT MOMENT DE
DÉTENTE, ALLEZ LIRE LA
NOUVELLE PAGE 5**

**LA CHINE, UNE PUISSANCE GASTRONOMIQUE
RENDEZ-VOUS PAGE 4**

**POUR TOUT SAVOIR SUR
LE QUOTIDIEN SCOL-
AIRE DES ADOLES-
CENTS CHINOIS,
ALLEZ À LA PAGE 3**

**VOUS-VOULEZ SAVOIR
COMMENT BIEN VOUS
TENIR EN CHINE ?
INFORMEZ-VOUS EN
PAGE 4**

**POUR PARLER DE LA
FAMILLE EN CHINE :**

**La plupart des adolescents
chinois ne trouvent pas de
frères et sœur le soir en
rentrant chez eux.**

LIRE LA SUITE PAGE 2

EDITO : La Chine, un pays dont la culture est si différente de la nôtre... Pas tant que ça en fait. Car même si cette région reste pour la plupart d'entre nous une terre mystérieuse ou les habitudes sont un peu "bizarres", les Chinois nous ressemblent. Nous nous sommes aperçus en réalisant ce journal du nombre d'idées reçues et souvent fausses que nous avons à l'égard de ce peuple: Pour nous , les chinois mangeaient du riz et du chien à tous les repas, les filles portaient toute les uniformes avec une jupe plissée, des chaussettes hautes, ils passaient leurs soirées à étudier, étaient très croyants... mais la vérité, c'est que les chinois sont des jeunes comme nous ! Qui font du shopping; sortent après les cours, aiment le cinéma et s'amuser ! Même s'il est vrai que leurs cours sont plus intensifs que les nôtres, que la religion tout comme la cuisine ont des places plus importantes dans la culture chinoise que dans la culture française . Nous avons donc créé un journal traitant de ces différences, pour bannir les préjugés.

E. L.

La Chine, ce grand pays, à l'autre bout du monde, une distance qui crée des différences. La taille de ce pays fait presque 150 fois la taille de la France, ce qui explique aussi le nombre immense de chinois dans le monde.

LA CHINE, UN PAYS JEUNE ! PENDANT CE TEMPS-LÀ LA FRANCE VIEILLIT.

La plupart des adolescents chinois ne trouvent pas de frères et sœur le soir en rentrant chez eux.

La population chinoise étant trop nombreuse, en 1979, le gouvernement interdit aux couples d'avoir plus d'un enfant. Mais certaines familles en ont quand même deux : ce sont des privilégiés.

Mais pour les chinois, la famille a beaucoup d'importance, et pas seulement les parents. Le concept de famille comprend aussi les grands-parents, les oncles et tantes et tout le reste. Un adolescent chinois utilise une appellation particulière (préfixe ou suffixe) pour chaque membre de la famille.

Dans des familles plus pauvres, les parents ont une attitude ambiguë par rapport à leurs enfants. Ils les aiment en général beaucoup mais n'hésiteraient pas à les abandonner si un besoin d'argent se fait ressentir.

Enfin, il y a quelques temps encore, voir deux adolescents se tenir la main dans la rue était très mal vu, bien qu'on en remarque maintenant de plus en plus.

F.P.

SI ON LE SAVAIT ON N'IRAIT PAS À L'ÉCOLE EN CHINE ...

En Chine, il y a environ 50 millions de lycéens contrairement en France où nous sommes "seulement" 2 millions.

Par conséquent, les jeunes chinois sont une soixantaine par classe !

Les chinois subissent une pression scolaire beaucoup plus forte qu'en France. Et nous qui pensions que c'était impossible!

En effet, il faut qu'ils aient les meilleures notes possibles pour pouvoir entrer dans les meilleures universités du pays. Chaque année un million de jeunes doivent abandonner leurs études par manque d'argent.

Le matin, ils commencent les cours à 7h30 et les finissent à 18h30, soit 1h30 de plus que nous par jour. Mais chaque cours ne dure que 45 minutes. A l'inverse de la plupart des lycéens français, les élèves restent toujours dans la même classe, excepté en sport.

Comme dans la plupart des lycées, pleins de choses leur sont interdites :

fumer, avoir des petit(e)s ami(e)s, avoir une coiffure extravagante ou même encore avoir leur propres vêtements. Et oui, il doivent porter un uniforme, et

d'après des étudiantes chinoises : "ce n'est pas très féminin". Le seul avantage qu'ont les adolescents chinois sur les Français c'est que leurs vacances sont beaucoup plus longues que les nôtres. Mais il paraît que c'est parce

qu'ils ont beaucoup plus que devoirs que nous pendant les vacances. Enfin c'est ce que plusieurs étudiants chinois nous ont dit...



Photo de P. Morgan

L. R.

LA POLITESSE MADE IN CHINA

Un français en Chine pourrait passer pour un malpoli.

En Chine, la politesse est différente de la politesse en France. Pour se dire "bonjour", par exemple, on ne se "claque pas la bise", car se toucher est plutôt mal vu. On incline seulement la tête en disant "Nihao" en montrant la paume de sa main.

On n'est pas obligé de dire "bonjour" ou "s'il vous plait" à quelqu'un qu'on ne connaît pas ou quand on entre dans un magasin (ce qui est plutôt conseillé en France).

Par contre les personnes âgées sont très respectées par les plus jeunes.

LA CHINE, UNE PUISSANCE GASTRONOMIQUE

Aujourd'hui, avec la France, la Chine est le pays ou la « bonne » nourriture a le plus d'importance.

Les Chinois traitent la nourriture non seulement avec grand respect, mais également avec passion. Les jeunes chinois mangent comme nous 3 fois par jour et à peu près aux mêmes horaires. Aujourd'hui, ils gardent les repas traditionnels pour les fêtes familiales: d'abord les « huit collations froides » traditionnelles comprenant poulet froid, haricots, œufs durs cuits dans la chaux, crevettes et divers légumes. Puis, viennent les plats chauds, et là encore, il doit y en avoir huit. Bien souvent, le dernier plat chaud est un poisson entier. Le riz est servi au milieu du repas ou parmi les derniers plats, il est

Ce travail scolaire du LP2I est une oeuvre de collaboration protégée par le droit d'auteur (en particulier les droits de reproduction et de représentation). Elle est la propriété des co-auteurs y ayant collaboré.

Pour s'exprimer en Chine, on ne bouge pas les mains comme en France, c'est considéré comme une perte de contrôle de soi. Les Chinois comme les asiatiques ne supportent pas non plus de "perdre la face" ; aussi, il faut toujours faire attention à ce que nous disons.

En contre-partie ils ne s'affirment jamais si leur opinion est contraire à la nôtre, on pourrait prendre cela pour de l'hypocrisie mais ce n'est qu'une forme de respect. Nous n'avons vraiment pas les mêmes notions de politesse.

C.S.

Photo de ZiCheng Xu



Un repas traditionnel...

présent dans chaque repas traditionnel. Mais dans la « vraie » vie les jeunes chinois mangent au fast-food, savent se servir de couvert et ne mangent pas forcément du riz à tous les repas. Comme nous ne mangeons pas de la nourriture gastronomique tous les jours bien qu'elle soit très ancrées dans la culture française. Les chinois présent au LP2I nous ont avoué ne pas être surpris par la nourriture servie à la cantine du lycée car ils en ont presque l'habitude : leur ancienne cantine ne servait pas des plats très différents des nôtres.

E.L.

UNE JOURNÉE DANS LA PEAU D'UNE ADOLESCENTE CHINOISE

Le réveil en sonnant trouble la tranquillité de la maison. Lian soupire en l'éteignant et se lève doucement. Elle tend l'oreille un instant : pas de bruit. Ses parents sont partis au travail comme tous les matins à cette heure. Elle se prépare bien vite : elle risque d'être en retard. Elle rattrape le bus de justesse et adresse un signe de tête à ses amies rassemblées dans un coin, se dirigeant vers elles. Comme son école est loin de sa maison, en centre-ville, elle met presque une heure à y arriver. Il est huit heures quinze, elle entre dans la cour. Comme tous les matins elle se dirige vers son groupe d'amies et les salue d'un signe, personne ne se touche.

Un quart d'heure plus tard, les cours commencent avec des mathématiques. Pendant quarante-cinq minutes, le professeur parle de l'épreuve du goako. Il n'est que dans deux ans mais tout le monde en a déjà peur, parce que c'est ce qui va déterminer leur niveau, leur université, leur avenir à tous. Les soixante-trois élèves écoutent, espérant trouver des informations utiles dans les discours répétés des professeurs. Dans tous les cours on suit bien, même si les journées sont très chargées, parce que ces études sont vraiment importantes pour trouver un métier plus tard.

La journée continue : histoire, politique, physique, sport... puis le repas. La nourriture proposée est comme celle des français, les élèves se servent de couverts. Il y a du riz pour ceux qui veulent mais ce n'est pas obligatoire.

L'après-midi est long : les cours finissent à dix-huit heures trente. Lian est fatiguée quand elle rentre chez elle, et elle a encore plein de devoirs. Ses parents veulent absolument qu'elle ait tout fini avant de sortir. Mais il est trop tard quand elle termine enfin, il est déjà l'heure de dîner. Comme à midi, le repas est simple, on garde le traditionnel pour les réunions familiales.

Lian sort après le dîner : on est samedi, demain il n'y a pas de cours. Elle va tranquillement faire les boutiques avec ses amies. La ville est grande, surpeuplée, et à cette heure-là les rues sont noires de monde. Les jeunes filles se faufilent difficilement dans la foule et entrent enfin dans un magasin de vêtements. Sans dire bonjour à qui que ce soit elles essaient des vêtements puis repartent sans rien acheter. Le vendeur ne les a même pas regardées.

F. P.

EN BREF...

LE SPORT

En Chine, le sport le plus pratiqué est l'art martial. Il existe plus de quatre cents styles différents d'arts martiaux (Kung Fu, Taiji Quan). Sinon ils pratiquent les mêmes sports que nous (tennis, football, athlétisme). Ils vont au sport après avoir fait leurs devoirs.

A.M



LE DIVERTISSEMENT

Ils n'ont pas beaucoup de divertissement, ce sont les mêmes qu'en France discothèque, karaoké, cinéma. Le sport est très important, comme l'école. Il faut réussir en tout.

A.M.



Deux stars de Chine : Jackie Chan et Jet Li

LES RELIGIONS EN CHINE

Même si la religion reste un domaine important et assez présent dans la vie de tous les jours de millions de citoyens en Chine, les jeunes chinois ne sont pas tous pour autant de fervents pratiquants. Comme dans tous les pays il y a de plus en plus de chinois qui n'ont pas de croyances particulières.

E.L.

Rédactrice en chef : E.L

Journalistes : E.G, A.M, C.S, F.P, L.R

Rédactrices : E.G, A.M, C.S, F.P, L.R

Correctrices : C.S, F.P, L.R

Mise en page : E.G, A.M, C.S, F.P, L.R

RESSOURCES ET WEBOGRAPHIE :

Phosphore N°326

Site très complet sur la Chine : <http://www.chine-informations.com/guide/>

Site sur la politesse en Chine :

<http://notreaventuredechine.unblog.fr/2008/06/22/habitudes-et-comportements-chinois/>

Forum sur la politesse : <http://www.obopo.com/viewthread.php?tid=2773>

Sports et divertissements en chine : http://fr.wikipedia.org/wiki/Culture_chinoise

Site Internet sur la famille : <http://www.bonjourshanghai.net/>